



**WARNING**  
ELECTRICAL SHOCK HAZARD

**AVERTISSEMENT**  
RISQUE D'ÉLECTROCUTION

**READ and UNDERSTAND** these instructions before installing the luminaire.

**LISEZ** cette notice et assurez-vous de la **COMPRENDRE** avant de monter le luminaire.

EN

1. All electrical connections must be in accordance with local codes, ordinances, and the Canadian National Electrical Code.
2. Installation and servicing of this equipment should be performed by qualified service personnel.
3. For Indoor use only.
4. Do not install near gas or electric heaters.
5. The equipment should be mounted in locations and at heights where unauthorized personnel will not readily subject it to tampering.
6. Any change or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate the equipment.
7. Do not use this equipment for other than its intended purpose.

**STORAGE**

**WHILE IN STORAGE, BATTERIES MUST BE CHARGED FOR 24 HOURS EVERY 6 MONTHS.**  
If it is necessary to store the unit, be sure to place it in a clean dry area. For extended storage, the batteries must be charged for 24 hours every 6 months. Failure to do so will result in weak or bad batteries which **WILL NOT** be covered under the warranty. Charging is accomplished by installing the batteries, turning the unit on and allowing it to run.

**CEILING MOUNT (Fig. 1)**

1. Disassemble the unit and knock down the top housing wires knock-out and canopy mounting screws holes. Unscrew the screw (Fig. 1a), remove the housing front cover (Fig. 1b) and knock down the required holes (Fig. 1c). **NOTE:** For self powered units connect the battery connector.
2. Replace the appropriate **RUNNING MAN** pictogram if required by following the installation steps as illustrated in Fig. 5.
- Loosen the pictogram central panel screws (Fig. 5c), remove the push rivets (Fig. 5d), place the front pictogram panel (Fig. 5e) and slide the back pictogram panel or white panel (Fig. 5f), reinstall the push rivets (Fig. 5g), tighten the screws of central pictogram panel (Fig. 5h).
3. Pass wires supply through the top hole and close the housing front cover (Fig. 1 c, d, e).
4. Pass wires supply through the canopy central hole. Install the canopy on the top of the unit by using the two sheet metal screws (Fig. 1f).
5. Pass the wires supply through the central hole of universal spider adaptor plate and make proper wire connections as shown in Fig. 6.
6. Attach the universal spider adaptor plate to the junction box by using the two screws M4x40 (Fig. 1h).
7. Use the two M4x40 screws to tighten the canopy to the universal spider adaptor plate (Fig. 1i).
8. Apply power.

**SURFACE WALL MOUNT (Fig. 2)**

- Disassemble the unit and knock down the back housing wires knock-out and canopy mounting screws holes (Fig. 2e). Follow the steps of installation as shown in Fig. 2.  
Installation is similar to **CEILING MOUNT** excepting the additional removal of pictogram central plate by unscrewing the screws (Fig. 2c) in order to have space for the bottom M4x40 screw to tighten the canopy to the universal spider adaptor plate (Fig. 2i).

**SIDE WALL MOUNT (Fig. 3)**

1. Remove the end cap (opposite side of retaining cover screw) by unscrewing the two screw and knock down the holes for pulling through wires and canopy mounting screws Fig. 3a,b,c).
2. Replace the appropriate **RUNNING MAN** pictogram if required by following the installation steps as illustrated in Fig. 5.
- Unscrew the screw (Fig. 5a), remove the housing front cover (Fig. 5b). Loosen the pictogram central panel screws (Fig. 5c), remove the push rivets (Fig. 5d), place the front pictogram panel (Fig. 5e) and slide the back pictogram panel or white panel (Fig. 5f), reinstall the push rivets (Fig. 5g), tighten the screws of central pictogram panel (Fig. 5h).
3. Pass wires supply through the end cap hole, close the housing front cover by using the screw and place the end cap on the housing without screwing it (Fig. 3 f, g, h).
4. Pass wires supply through the canopy central hole. Install the canopy on the end cap of the housing by using the two screws (Fig. 1i).
5. Follow the next steps of installation as **CEILING MOUNT**.

**RECESSED MOUNT (Fig. 4)**

1. Position the recessed back box and the bar hangers between joists. Make sure that the bar hangers are oriented in the correct position. Position the metal housing temporarily by hammering "nail-in", tabs on bar hangers, then secure permanently with nails. Bar hangers should be level with bottom of joists. **NOTE:** The frame kit could be installed also on an existing T-bar grid.
2. Adjust the height of the recessed back box vertically using the adjusting slots and tightening all screws on adjusting slots and bar hanger bracket to secure the adjusting bracket and the bar hanger (Fig. 4a).
3. Disassemble the unit and knock down the top housing hole wires as shown on **CEILING MOUNT** (Fig. 4b).
4. Replace the appropriate **RUNNING MAN** pictogram if required by following the installation steps as illustrated in Fig. 5.
- NOTE:** For self powered units connect the battery connector.
5. Pass the AC wires supply through the top hole and close the housing front cover as shown on **CEILING MOUNT**. **NOTE:** For self powered units, remove the end cap that include the test button by unscrewing the three screws (Fig. 4c). Remove the LED indicator and unscrew the test button from the end cap. Remove the test button and unplug it by using connectors (Fig. 4d). Screw the end cap in place with both the LED indicator and test button wirings passing outside the unit through the test button hole.

FR

1. Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes locaux, les ordonnances et le code électrique canadien.
2. L'installation et l'entretien de cet équipement devrait être effectué par du personnel qualifié.
3. Pour utilisation intérieure seulement.
4. Ne jamais installer près d'une chaufferette électrique ou à gaz.
5. L'équipement devrait être installé dans des emplacements et à des hauteurs où du personnel non-autorisé ne pourra pas y apporter des modifications.
6. Tout changement ou toute modification, qui n'a pas été expressément approuvée par l'entité responsable de la conformité de cette unité aux standards applicables, pourrait résulter en l'annulation de la certification permettant l'utilisation de cette unité.
7. Ne jamais utiliser l'équipement pour une autre fin que celle qui lui était destinée.

**ENTREPOSAGE**

**PENDANT L'ENTREPOSAGE, LES BATTERIES DOIVENT ÊTRE CHARGÉES PENDANT 24 HEURES TOUTS LES 6 MOIS.**  
S'il est nécessaire d'entreposer l'appareil, assurez-vous de le placer dans un endroit propre et sec. Pour un entreposage prolongé, les batteries doivent être chargées pendant 24 heures tous les 6 mois. Si vous ne le faites pas, vous obtiendrez des batteries faibles ou défectueuses qui ne seront **PAS** couvertes par la garantie. La charge s'effectue en installant les batteries, en allumant l'appareil et en le laissant fonctionner.

**MONTAGE AU PLAFOND (Fig. 1)**

1. Démontez l'unité et défoncer l'entrée défonçable supérieure du boîtier pour le filage et les trous pour les vis du pavillon de recouvrement.
- Dévisser la vis (Fig. 1a), enlever le couvercle frontal du boîtier (Fig. 1b) et défoncer les trous nécessaires (Fig. 1c). **NOTE:** Pour les unités avec alimentation autonome brancher le connecteur de la batterie.
2. Changer le pictogramme "L'HOMME QUI COURT" si nécessaire en suivant les étapes d'installation comme montré sur la Fig. 5.
- Desserrer les vis du panneau central du pictogramme (Fig. 5c), retirer les rivets à pression (Fig. 5d), placer le panneau pictogramme avant (Fig. 5e) et faites glisser le panneau pictogramme arrière ou le panneau blanc (Fig. 5f), réinstaller les rivets à pression (Fig. 5g), serrer les vis du panneau central du pictogramme (Fig. 5h).
3. Faire sortir le filage d'alimentation par le trou supérieur et fermer le couvercle avant du boîtier (Fig. 1c, d, e).
4. Passer le filage d'alimentation par le trou central du pavillon de recouvrement. Installer le pavillon de recouvrement sur le côté supérieur de l'unité en utilisant les deux vis de feuille métallique (Fig. 1f).
5. Passer le filage d'alimentation par le trou central de la plaque adaptateur à débouchures universelles et effectuer les branchements électriques appropriés comme montré sur la Fig. 6.
6. Fixer la plaque adaptateur à débouchures universelles à la boîte de jonction, en utilisant les deux vis M4x40 (Fig. 1h).
7. Utiliser les deux vis M4x40 pour fixer le pavillon de recouvrement à la plaque adaptateur à débouchures universelles (Fig. 1i).
8. Mettre sous tension.

**MONTAGE MURAL EN SURFACE (Fig. 2)**

1. Démontez l'unité et défoncer l'entrée défonçable pour le filage à l'arrière du boîtier et les trous pour les vis du pavillon de recouvrement (Fig. 2e).
- Suivre les étapes d'installation comme illustré sur la Fig. 2.
- L'installation est semblable au **MONTAGE AU PLAFOND** à l'exception de l'enlèvement supplémentaire de la plaque centrale du pictogramme en dévissant les vis (Fig. 2c) pour de laisser de la place pour la vis inférieure M4x40 nécessaire à fixer le pavillon de recouvrement à plaque adaptateur à débouchures universelles (Fig. 2i).

**MONTAGE AU MUR PAR L'EXTRÉMITÉ (Fig. 3)**

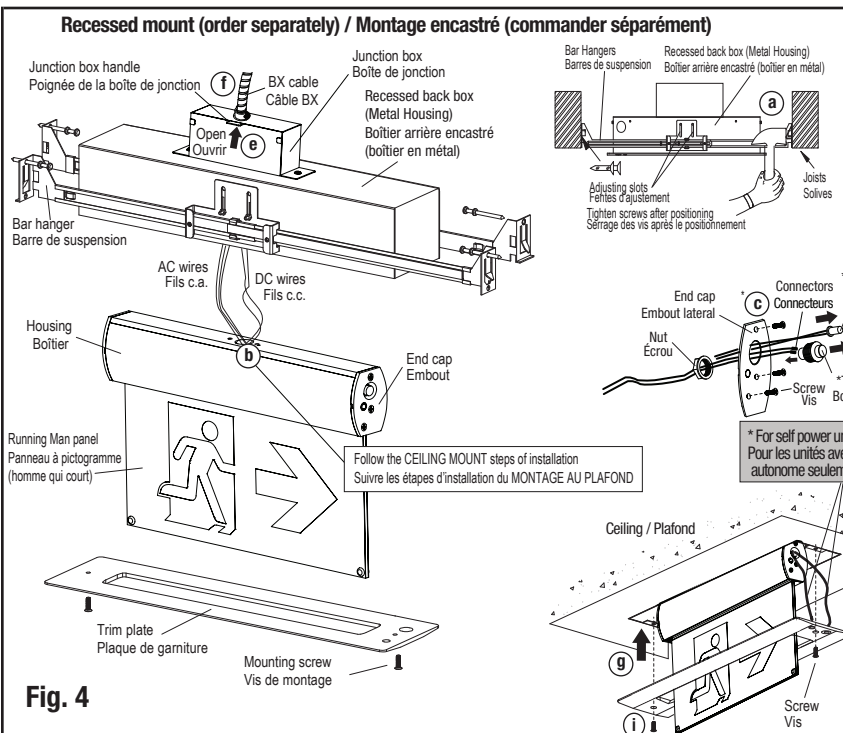
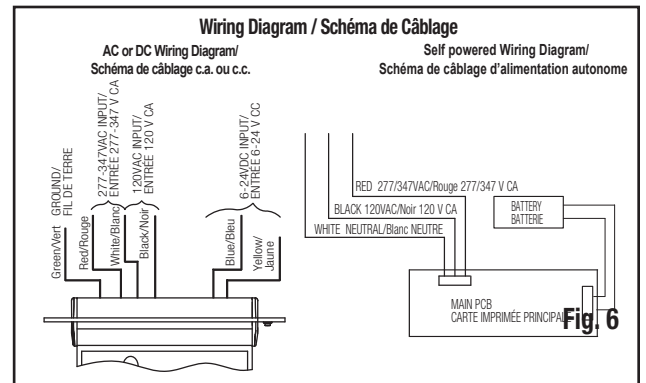
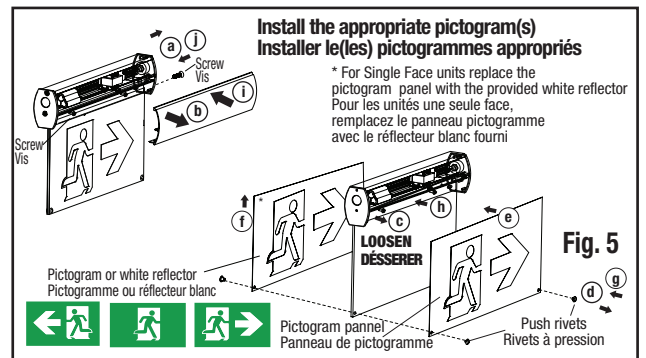
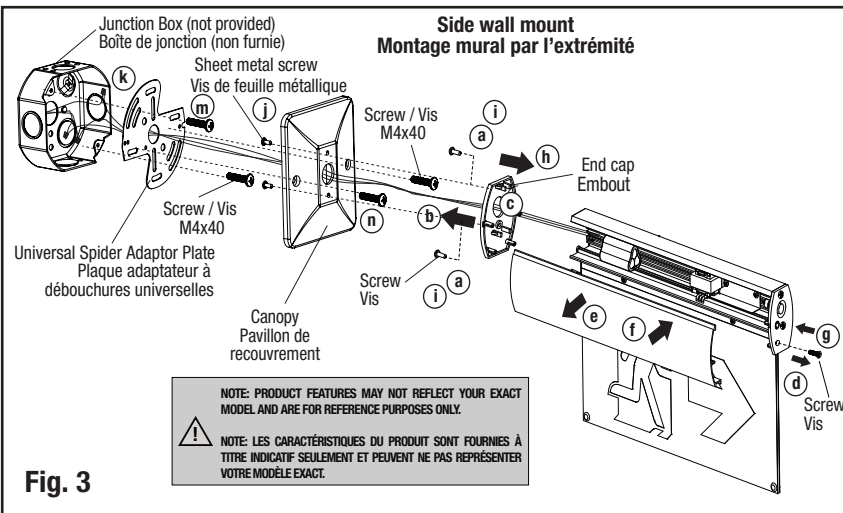
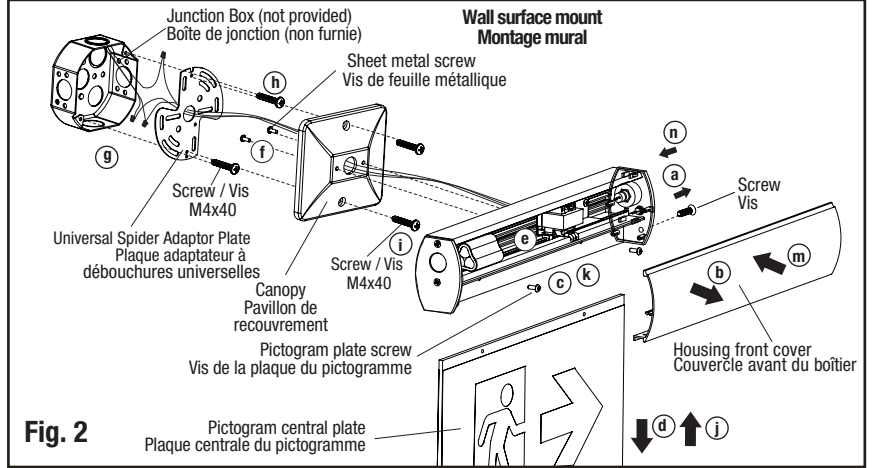
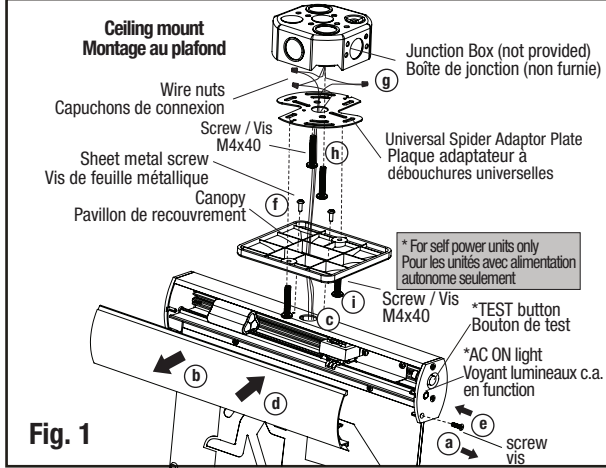
1. Enlever l'embout latéral (du côté opposé à celui qui contient la vis de retenue pour le couvercle avant) en dévissant les deux vis et défoncer les débouchures estampées afin de permettre le tirage des fils et le passage des vis de montage du pavillon de recouvrement (Fig. 3a,b,c).
2. Changer le pictogramme "L'HOMME QUI COURT" si nécessaire, en suivant les étapes d'installation comme montré sur la Fig. 5.
- Dévisser la vis (Fig. 5a), enlever le couvercle frontal du boîtier (Fig. 5b). Desserrer les vis du panneau central du pictogramme (Fig. 5c), retirer les rivets à pression (Fig. 5d), placer le panneau pictogramme avant (Fig. 5e) et faites glisser le panneau pictogramme arrière ou le panneau blanc (Fig. 5f), réinstaller les rivets à pression (Fig. 5g), serrer les vis du panneau central du pictogramme (Fig. 5h).
3. Faire sortir le filage d'alimentation par le trou de l'embout, fermer le couvercle avant du boîtier en utilisant la vis et positionner l'embout sur le côté latéral du boîtier sans le visser (Fig. 3 f, g, h).
4. Passer le filage d'alimentation par le trou central du pavillon de recouvrement. Installer le pavillon de recouvrement sur l'embout du boîtier en utilisant les deux vis (Fig. 1i).
5. Suivre les étapes d'installation comme au **MONTAGE AU PLAFOND**.

**MONTAGE ENCASTRÉ (Fig. 4)**

1. Placer le boîtier arrière encastré et les barres de suspension entre les solives. S'assurer que les barres de suspension sont orientées correctement. Installer temporairement le boîtier à l'aide des pattes de clouage intégrées aux barres de suspension, puis fixer de manière permanente à l'aide de clous. Les barres de suspension doivent être de niveau avec le bas des solives. **NOTE:** Le boîtier arrière encastré peut être aussi installé sur un réseau de barres en "T" inversé.
2. Ajuster la hauteur du boîtier à la verticale à l'aide des fentes d'ajustement et serrer toutes les vis sur celles-ci et la ferrure des barres de suspension afin de fixer solidement la ferrure d'ajustement et la barre de suspension (Fig. 4a).
3. Démontez l'unité et défoncer l'entrée défonçable supérieure du boîtier pour le filage comme montré au **MONTAGE AU PLAFOND** (Fig. 4b).
4. Changer le pictogramme "L'HOMME QUI COURT" si nécessaire, en suivant les étapes d'installation comme montré sur la Fig. 5.
- NOTE:** Pour les unités avec alimentation autonome brancher le connecteur de la batterie.
5. Faire sortir le filage d'alimentation c.a. par le trou supérieur et fermer le couvercle avant du boîtier comme au **MONTAGE AU PLAFOND**. **NOTE:** Pour les unités avec alimentation autonome, ouvrir l'embout muni de bouton de test en dévissant les trois vis (Fig. 4c). Retirer le voyant DEL et dévisser le bouton de test de l'embout latéral. Retirer le bouton de test et débranchez-le en utilisant les connecteurs (Fig. 4d). Visser l'embout latéral en place et passer le filage du voyant DEL et du bouton de test à travers le trou de bouton de test à l'extérieur de l'unité.

- Open the junction box by using the handle (Fig. 4e) and install the BX cable (Fig. 4f).
  - Install the false ceiling and cut the appropriate opening in order to fit the installed recessed mounting box.
  - Bring the unit near the recessed back box and make proper electrical connections inside by using wiring nuts (Fig. 6). Push the wires through the upper hole of the recessed back box inside the junction box.
  - Install the unit into the recessed back box (Fig. 4g).
- NOTE:** For self powered units, screw the test button to the Trim plate and insert the wires connectors. Insert the LED indicator to the Trim plate (Fig. 4h).
- Secure Trim plate on the ceiling by using the provided screws (Fig. 4i).
  - Apply power.

- Ouvrir la boîte de jonction en utilisant la poignée (Fig. 4e), installer le câble en gaine métallique (Fig. 4f).
  - Installer le faux plafond et couper l'ouverture appropriée pour accommoder le boîtier arrière encastré.
  - Apporter l'unité près du boîtier arrière encastré et faire les connexions électriques appropriées à l'intérieur en utilisant des capuchons des connexions (Fig. 6). Pousser les fils par le trou supérieur du boîtier arrière encastré dans la boîte de jonction.
  - Installer l'unité dans le du boîtier arrière encastré. (Fig. 4g).
- NOTE:** Pour les unités avec alimentation autonome, visser le bouton test à la plaque de garniture et brancher le à l'unité en insérant les connecteurs. Insérer le voyant DEL à la plaque de garniture (Fig. 4h).
- Fixer la plaque de garniture dans le plafond à l'aide des vis fournies (Fig. 4i).
  - Mettre sous tension.



TYPE:	Location:	Full Test
Sr. No.:	Endroit:	Essai complet
Date:	J F M A M J J A S O N D	
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		
20		